F. 95 - 2554

2 JUIN 1995. - Arrêté du Gouvernement de la Communauté française rapportant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 septembre 1994 fixant le nombre de jours de scolarie des élèves et le nombre de jours de présence à l'école des membres du personnel enseignant des établissements d'enseignement de plein exercice et abrogeant partiellement l'arrêté du Genvernement de la Communauté française du 28 octobre 1994 pris en application de l'arrêté de l'arrêté de l'Exécutif du 22 mars 1984 fixant le régime des vacances et des congés dans l'enseignement organisé dans la Communauté française

Le Couvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 7:

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 22 mars 1984 fixant le régime des vacances et des congés dans l'enseignement organisé dans la Communauté française, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 octobre 1994, pris en application de l'article 7 de l'arrêté de l'Exécutif du 22 mars 1984 fixant le régime des vacances et des congés dans l'enseignement organisé dans la Communauté française;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 10 mai 1995;

Vu le protocole du 9 mai 1995 du Comité du Secteur IX et du Comité des services provinciaux et locaux — Section II, siégeant conjointement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'informer rapidement les établissements d'enseignement de la modification du calendrier scolaire pour l'année scolaire 1995-1996;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 15 mai 1995,

#### Arrête:

Article 1er. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 septembre 1994 fixant le nombre de jours de scolarité des élèves et le nombre de jours de présence à l'école des membres du personnel enseignant des établissements d'enseignement de plein exercice est rapporté.

Art. 2. L'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 octobre 1994 pris en application de l'article 7 de l'arrêté de l'Exécutif du 22 mars 1984 fixant le régime des vacances et des congés dans l'enseignement organisé dans la Communauté française est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1995.

Art. 4. Le Ministre de l'Education est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 juin 1995.

Par le Gouvernement de la Communauté française : Le Ministre de l'Education, Ph. MAHOUX

## VERTALING

N. 95 - 2554

2 JUNI 1995. – Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot intrekking van het besluit van de Franse Gemeenschap van 13 september 1994 houdende het aantal dagen schoolbezoek van de leerlingen en aanwezigheid op school van de leerkrachten in het onderwijs met volledig leerplan, en opheffing van artikel 4 van het besluit van de Franse Gemeenschap d.d. 28 oktober 1994, genomen bij toepassing van artikel 7 van het besluit van de Executieve d.d. 22 maart 1984 houdende de vakantie- en verlofregeling in het onderwijs van de Franse Componentsch Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid artikel 7;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 22 maart 1984 houdende de vakantie- en verlofregeling in het onderwijs van de Franse Gemeenschap, inzonderheid artikel 7;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 28 oktober 1994, genomen bij toepassing van artikel 7 van voormeld besluit van 22 maart 1984;

Gelet op het protocol d.đ. 9 mei 1995 van sectorcomité IX en van afdeling II van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, in gemeenschappelijke vergadering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, de onderwijsinrichtingen in kennis te stellen van het gewijzigde schoolkalender 1995-1996;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs; Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 15 mei 1995,

Besluit:

Artikel 1. Voormeld besluit van de Regering van de Franse-Gemeenschap d.d. 13 september 1994 wordt ingetrokken.

Art. 2. Artikel 1 van voormeld besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 28 oktober 1994 wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt op 1 juli 1995 in werking.

Art. 4. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 juni 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap: De Minister van Onderwijs,

Ph. MAHOUX

# REGION WALLONNE - WALLONISCHE REGION - WAALS GEWEST

## MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C - 27495]

2555 F. 95

20 JUILLET 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du 23 juin 1986 déterminant les zones où la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de transport scolaire entre en vigueur

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de transport scolaire, notamment l'article 13,

premier alinéa;

Vu l'arrêté ministériel du 23 juin 1986 déterminant les zones où la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de Transport scolaire entre en vigueur, complété les 16 juillet 1987, 4 février 1988, 2 octobre 1990, 6 mai 1991, 8 juillet 1991, 21 décembre 1993, 20 octobre 1994, 2 mars 1995 et 18 mai 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'adapter rapidement l'arrêté ministériel du 23 juin 1986 à la zone nouvellement coordonnée en matière de transport scolaire;

Sur proposition du Ministre de l'Aménagement du territoire, de l'Equipement et des Transports,

Article 1er. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de

Art. 2. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 23 juin 1986 déterminant les zones où la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de transport scolaire entre en vigueur est modifié comme suit :

- l'arrondissement de Charleroi : les communes de Aiseau-Presles, Farciennes, Fleurus, Fontaine l'Evêque, Gerpinnes et Les Bons Villers.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1995.

Art. 4. Le Ministre qui a les transports dans ses attributions est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Namur, le 20 juillet 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine, R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipement et des Transports, M. LEBRUN

### VERTALING

## WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

IC: - 274951

20 JULI 1995. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 23 juni 1986 tot vaststelling van de zones waar de wet van 15 juli 1983 houdende oprichting van de Nationale Dienst voor leerlingenvervoer van kracht wordt

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 15 juli 1983 houdende oprichting van de Nationale Dienst voor leerlingenvervoer, inzonderheid op artikel 13, eerste alinea;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 juni 1986 tot vaststelling van de zones waar de wet van 15 juli 1983 houdende oprichting van de Nationale Dienst voor leerlingenvervoer van kracht wordt, aangevuld op 16 juli 1987, 4 februari 1988, 2 oktober 1990, 6 mei 1991, 8 juli 1991, 21 december 1993, 20 oktober 1994, 2 maart 1995 en 18 mei 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;